

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	501534	Jun 20, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 740037
Delivery Date Jun 20, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 554830

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180345203
501277 4934

376063

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	100 / 4 550004616901		400.00 607087-**-1	pcs

KUENNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 27/06/23

Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x800
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiale Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE9520070000056892200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
including and
y compris et
1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica pedii) clasa, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique énoncé la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresă: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 3970									
2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataires (nom, adresse, pays) MIRNA PI SPA Via de Ciclamini II - 70026 MODUGNO				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) 11-1 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 - RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>									
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MODUGNO ITA				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) SIBIU ROMANIA				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB-20-CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB-97-CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: RADU MINNEA CONDUCĂTOR AUTO 2:									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Notă / notes													
6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros 16 plicuri		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis 50 colete		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage Sole		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise Sole		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 4992 kg		12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
Clasa / Classe		Cifra / Number / La chiffre		Litera / Letter / La lettre		(ADR*)							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières							
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20 Plata prin / To be paid by / A payer par 1		Expeditor / Sender / Expéditeur		Monedă / Currency / Monnaie		Destinatari / Consignee / Destinataires	
						Preț transportului / Carriage charges / Prix de transport		KUEHNE-NAGEL S.R.L.		Via de Ciclamini, nr. 10026 Modugno (BA)			
						Sold/Balance/Sold Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments		27 JUL 2023					
						Alte taxe / Other charges / Frais accessoires		Total		"Plata cu rezervă de verificare su calitate și cantitate"			
21 Stabilit în / Established / Etabliș 10949666 data / on / le 21.06.2023						15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement							
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL				23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 - RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA				24 Recepția mărfii Place / Marchandises recues Data / On / Le					